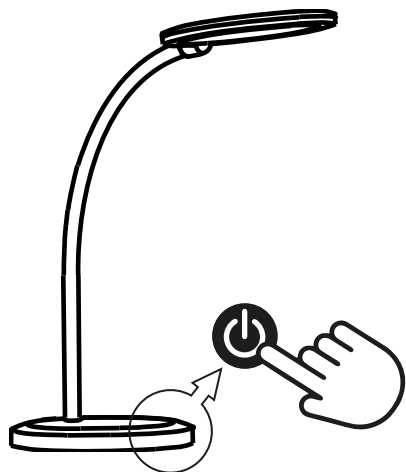




FR

Instruction / lampe de bureau
Puissance : 220-240 V ~ 50/60 Hz
LED : 7,5 W

ATTENTION :

- 1 - Si le câble ou le fil du luminaire est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, par un service habilité ou par une personne qualifiée afin d'éviter tout problème.
- 2 - La source lumineuse de cette lampe n'est pas remplaçable : lorsque la source lumineuse atteint sa fin de vie, l'ensemble du luminaire doit être remplacé.
- 3 - Avant de brancher l'appareil pour la première fois, assurez-vous que la tension indiquée sur la plaque signalétique correspond à la tension du réseau électrique de votre domicile.
- 4 - Le fabricant n'est pas responsable des dommages aux biens et aux personnes causés par une utilisation incorrecte de l'appareil.
- 5 - N'utilisez pas la lampe de bureau à l'extérieur.
- 6 - N'immergez pas l'appareil dans l'eau. N'utilisez pas de détergent ni de produits abrasifs pour le nettoyage

EN

Instructions / desk lamp
Power: 220-240 V ~ 50/60 Hz
LED: 7.5 W

WARNING:

- 1 - If the cable or wire of the luminaire is damaged, it must be replaced by the manufacturer, an authorized service provider, or a qualified professional to avoid any risk.
- 2 - The light source of this lamp is not replaceable: when it reaches the end of its life, the entire luminaire must be replaced.
- 3 - Before plugging in the device for the first time, make sure that the voltage indicated on the rating plate matches your household electrical supply.
- 4 - The manufacturer is not responsible for damage to property or persons caused by improper use of the device.
- 5 - Do not use the desk lamp outdoors.
- 6 - Do not immerse the device in water. Do not use detergent or abrasive products for cleaning.

ES

Instrucciones / lámpara de escritorio
Potencia: 220-240 V ~ 50/60 Hz
LED: 7,5 W

ATENCIÓN:

- 1 - Si el cable o el conductor de la luminaria está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, un servicio autorizado o un profesional cualificado para evitar cualquier riesgo.
- 2 - La fuente de luz de esta lámpara no es reemplazable: cuando llegue al final de su vida útil, debe sustituirse toda la luminaria.
- 3 - Antes de conectar el aparato por primera vez, asegúrese de que la tensión indicada en la placa corresponde a la de su red eléctrica doméstica.
- 4 - El fabricante no se responsabiliza de los daños materiales o personales causados por un uso incorrecto del aparato.
- 5 - No utilice la lámpara de escritorio en exteriores.
- 6 - No sumerja el aparato en agua. No utilice detergentes ni productos abrasivos para su limpieza.

DE

Anleitung / Schreibtischlampe
Leistung: 220-240 V ~ 50/60 Hz
LED: 7,5 W

ACHTUNG:

- 1 - Wenn das Kabel oder die Leitung der Leuchte beschädigt ist, muss es vom Hersteller, einem autorisierten Kundendienst oder einer qualifizierten Fachkraft ersetzt werden.
- 2 - Die Lichtquelle dieser Lampe ist nicht austauschbar: Am Ende ihrer Lebensdauer muss die gesamte Leuchte ersetzt werden.
- 3 - Vor dem ersten Anschluss sicherstellen, dass die auf dem Typenschild angegebene Spannung mit der Netzspannung Ihres Haushalts übereinstimmt.
- 4 - Der Hersteller haftet nicht für Schäden an Personen oder Sachen durch unsachgemäße Verwendung des Geräts.
- 5 - Die Schreibtischlampe nicht im Freien verwenden.
- 6 - Das Gerät nicht in Wasser tauchen. Keine Reinigungs- oder Scheuermittel verwenden.

IT

Istruzioni / lampada da scrivania

Potenza: 220–240 V ~ 50/60 Hz

LED: 7,5 W

ATTENZIONE:

- 1 - Se il cavo o il filo dell'apparecchio è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, da un centro autorizzato o da un tecnico qualificato.
- 2 - La sorgente luminosa di questa lampada non è sostituibile: quando raggiunge la fine della sua vita utile, l'intero apparecchio deve essere sostituito.
- 3 - Prima di collegare l'apparecchio per la prima volta, assicurarsi che la tensione indicata corrisponda a quella della rete domestica.
- 4 - Il produttore non è responsabile per danni a persone o cose causati da un uso improprio.
- 5 - Non utilizzare la lampada da scrivania all'esterno.
- 6 - Non immergere l'apparecchio in acqua. Non usare detergenti o prodotti abrasivi.

SV

Instruktioner / skrivbordslampa

Effekt: 220–240 V ~ 50/60 Hz

LED: 7,5 W

VARNING:

- 1 - Om kabeln eller sladden till armaturen är skadad måste den bytas av tillverkaren, auktoriserad service eller behörig fackman.
- 2 - Ljuskällan i denna lampa är inte utbytbar: när den når slutet av sin livslängd måste hela armaturen bytas ut.
- 3 - Kontrollera att spänningen på märkplåten stämmer överens med din hushållsnätspänning innan första användning.
- 4 - Tillverkaren ansvarar inte för skador på personer eller egendom som orsakas av felaktig användning.
- 5 - Använd inte skrivbordslampan utomhus.
- 6 - Sänk inte ner apparaten i vatten. Använd inte rengörings- eller slipmedel.

NO

Instruksjoner / skrivebordslampe

Effekt: 220–240 V ~ 50/60 Hz

LED: 7,5 W

ADVARSEL:

- 1 - Hvis kabelen eller ledningen til armaturen er skadet, må den byttes av produsenten, autorisert service eller kvalifisert fagperson.
- 2 - Lyskilden i denne lampen kan ikke byttes: når den når slutten av levetiden, må hele armaturen skiftes ut.
- 3 - Før første gangs bruk, sørg for at spenningen på merkeplaten samsvarer med strømmettet i hjemmet ditt.
- 4 - Produsenten er ikke ansvarlig for skader på personer eller eiendom som følge av feil bruk.
- 5 - Bruk ikke skrivebordslampen utendørs.
- 6 - Ikke senk enheten i vann. Ikke bruk rengjørings- eller slipemidler.

DA

Instruktioner / skrivebordslampe

Effekt: 220–240 V ~ 50/60 Hz

LED: 7,5 W

ADVARSEL:

- 1 - Hvis ledningen til armaturet er beskadiget, skal den udskiftes af producenten, autoriseret service eller en kvalificeret fagperson.
- 2 - Lyskilden i denne lampe kan ikke udskiftes: når den når slutningen af sin levetid, skal hele armaturet udskiftes.
- 3 - Før første brug skal du sikre, at spændingen på typeskiltet stemmer overens med dit elnet.
- 4 - Producenten er ikke ansvarlig for skader på personer eller ejendom forårsaget af forkert brug.
- 5 - Brug ikke skrivebordslampen udendørs.
- 6 - Nedsenk ikke apparatet i vand. Brug ikke rengøringsmidler eller slibende produkter.

FI

Ohjeet / pöytälamppu
Teho: 220–240 V ~ 50/60 Hz
LED: 7,5 W

VAROITUS:

- 1 - Jos valaisimen johto on vaurioitunut, sen saa vaihtaa vain valmistaja, valtuutettu huolto tai pätevä ammattilainen.
- 2 - Tämän lampun valonlähde ei ole vaihdettavissa: käyttöiän päättyessä koko valaisin on vaihdettava.
- 3 - Varmista ennen ensimmäistä käyttöä, että arvokilvessä ilmoitettu jännite vastaa kotisi sähköverkkoa.
- 4 - Valmistaja ei ole vastuussa väärän käytön aiheuttamista vahingoista.
- 5 - Älä käytä pöytälamppua ulkona.
- 6 - Älä upota laitetta veteen. Älä käytä puhdistusaineita tai hankaavia tuotteita.

IS

Leiðbeiningar / skrifborðslampi
Afi: 220–240 V ~ 50/60 Hz
LED: 7,5 W

AÐVÖRUN:

- 1 - Ef kapall eða vír í lampanum er skemmdur skal hann aðeins skipt út af framleiðanda, viðurkenndri þjónustu eða hæfum fagmanni.
- 2 - Ljósuppspretta þessa lampa er ekki skiptanleg: þegar hún endar líftíma sinn þarf að skipta um allan lampann.
- 3 - Gakktu úr skugga um að spennan á merkiplötunni passi við heimilisrafmagn áður en tækið er tengt í fyrsta sinn.
- 4 - Framleiðandi ber ekki ábyrgð á tjóni vegna rangrar notkunar.
- 5 - Notið ekki skrifborðslampann utandyrá.
- 6 - Ekki setja tækið í vatn. Notið ekki hreinsiefni eða slípiefni.

ET

Juhised / laualamp
Võimsus: 220–240 V ~ 50/60 Hz
LED: 7,5 W

HOIATUS:

- 1 - Kui kaabel või juhe on kahjustatud, peab selle välja vahetama tootja, volitatud teenindus või kvalifitseeritud spetsialist.
- 2 - Selle lambi valgusallikas ei ole vahetatav: eluea lõppedes tuleb kogu valgusti välja vahetada.
- 3 - Enne esimest kasutamist veenduge, et seadme pinge vastab kodusele elektrivõrgule.
- 4 - Tootja ei vastuta volest kasutamisest tingitud kahjude eest.
- 5 - Ärge kasutage laualampi välitingimustes.
- 6 - Ärge kastke seadet vette. Ärge kasutage puhastus- ega abrasiivseid vahendeid.

LV

Instrukcijas / galda lampa
Jauda: 220–240 V ~ 50/60 Hz
LED: 7,5 W

BRĪDINĀJUMS:

- 1 - Ja kabelis vai vads ir bojāts, tas jāaizstāj ražotājam, pilnvarotam servisam vai kvalificētam speciālistam.
- 2 - Šīs lampas gaismas avots nav nomaināms: tā kalpošanas beigās jāmaina viss gaismeklis.
- 3 - Pirms pirmās lietošanas pārliecinieties, ka spriegums atbilst jūsu mājas elektrotīklam.
- 4 - Ražotājs nav atbildīgs par bojājumiem nepareizas lietošanas dēļ.
- 5 - Nelietojiet galda lampu ārpus telpām.
- 6 - Neiegremdējiet ierīci ūdenī. Nelietojiet tīrīšanas vai abrazīvus līdzekļus.

LT

Instrukcijos / stalinė lempa
Galía: 220–240 V ~ 50/60 Hz
LED: 7,5 W

ĮSPĖJIMAS:

- 1 - Jei kabelis ar laidas pažeistas, jį turi pakeisti gamintojas, įgaliotas servisas arba kvalifikuotas specialistas.
- 2 - Šios lempos šviesos šaltinis nekeičiamas: pasibaigus tarnavimo laikui, turi būti keičiamas visas šviestuvas.
- 3 - Prieš pirmą naudojimą įsitikinkite, kad įtampa atitinka jūsų namų elektros tinklą.
- 4 - Gamintojas neatsako už žalą, atsiradusią dėl netinkamo naudojimo.
- 5 - Nenaudokite stalinės lempos lauke.
- 6 - Nemerkite įrenginio į vandenį. Nenaudokite valiklių ar abrazyvinių priemonių.

PL

Instrukcja / lampka biurkowa
Moc: 220–240 V ~ 50/60 Hz
LED: 7,5 W

OSTRZEŻENIE:

- 1 - Jeśli kabel lub przewód oprawy jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, autoryzowany serwis lub wykwalifikowaną osobę.
- 2 - Źródło światła tej lampy nie jest wymienne: po zakończeniu żywotności należy wymienić całą oprawę.
- 3 - Przed pierwszym podłączeniem upewnij się, że napięcie odpowiada sieci domowej.
- 4 - Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikające z niewłaściwego użytkowania.
- 5 - Nie używaj lampki biurkowej na zewnątrz.
- 6 - Nie zanurzaj urządzenia w wodzie. Nie używaj detergentów ani środków ściernych.

CS

Návod / stolní lampa
Výkon: 220–240 V ~ 50/60 Hz
LED: 7,5 W

UPOZORNĚNÍ:

- 1 - Pokud je kabel nebo vodič poškozen, musí být vyměněn výrobcem, autorizovaným servisem nebo kvalifikovanou osobou.
- 2 - Světelný zdroj této lampy není vyměnitelný: po skončení životnosti musí být vyměněno celé svítidlo.
- 3 - Před prvním připojením zkontrolujte, zda napětí odpovídá vaší domácí síti.
- 4 - Výrobce nenese odpovědnost za škody způsobené nesprávným použitím.
- 5 - Nepoužívejte lampu venku.
- 6 - Neponořujte zařízení do vody. Nepoužívejte čisticí ani abrazivní prostředky.

SK

Návod / stolná lampa
Výkon: 220–240 V ~ 50/60 Hz
LED: 7,5 W

UPOZORNENIE:

- 1 - Ak je kábel alebo vodič poškodený, musí ho vymeniť výrobca, autorizovaný servis alebo kvalifikovaná osoba.
- 2 - Svetelný zdroj tejto lampy nie je vymeniteľný: po skončení životnosti sa musí vymeniť celé svietidlo.
- 3 - Pred prvým pripojením skontrolujte, či napätie zodpovedá vašej domácej sieti.
- 4 - Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené nesprávnym používaním.
- 5 - Nepoužívajte lampu vonku.
- 6 - Neponárajte zariadenie do vody. Nepoužívajte čistiace ani abrazívne prostriedky.

NL

Instructies / bureaulamp
Vermogen: 220–240 V ~ 50/60 Hz
LED: 7,5 W

WAARSCHUWING:

- 1 - Als de kabel of draad beschadigd is, moet deze worden vervangen door de fabrikant, een erkende dienst of een gekwalificeerd persoon.
- 2 - De lichtbron van deze lamp is niet vervangbaar: aan het einde van de levensduur moet de volledige armatuur worden vervangen.
- 3 - Controleer vóór eerste gebruik of de spanning overeenkomt met het elektriciteitsnet thuis.
- 4 - De fabrikant is niet verantwoordelijk voor schade door verkeerd gebruik.
- 5 - Gebruik de bureaulamp niet buitenshuis.
- 6 - Dompel het apparaat niet onder in water. Gebruik geen reinigings- of schuurmiddelen.

HR

Upute / stolna svjetiljka
Snaga: 220–240 V ~ 50/60 Hz
LED: 7,5 W

UPOZORENJE:

- 1 - Ako je kabel ili žica oštećena, mora je zamijeniti proizvođač, ovlašteni servis ili kvalificirana osoba.
- 2 - Izvor svjetla ove svjetiljke nije zamjenjiv: po isteku vijeka trajanja mora se zamijeniti cijelo rasvjetno tijelo.
- 3 - Prije prvog priključivanja provjerite odgovara li napon mreži u kućanstvu.
- 4 - Proizvođač ne odgovara za štetu nastalu nepravilnim korištenjem.
- 5 - Ne koristite stolnu svjetiljku na otvorenom.
- 6 - Ne uranjajte uređaj u vodu. Ne koristite deterdžente ni abrazivna sredstva.

SL

Navodila / namizna svetilka
Moč: 220–240 V ~ 50/60 Hz
LED: 7,5 W

OPOMBA:

- 1 - Če je kabel ali žica poškodovana, jo mora zamenjati proizvajalec, pooblaščen servis ali usposobljen strokovnjak.
- 2 - Svetlobni vir te svetilke ni zamenljiv: ob koncu življenjske dobe je treba zamenjati celotno svetilko.
- 3 - Pred prvo uporabo preverite, ali napetost ustreza domačemu električnemu omrežju.
- 4 - Proizvajalec ne odgovarja za škodo zaradi nepravilne uporabe.
- 5 - Namizne svetilke ne uporabljajte na prostem.
- 6 - Naprave ne potapljajte v vodo. Ne uporabljajte čistil ali abrazivnih sredstev.

SR

Uputstvo / stona lampa
Snaga: 220–240 V ~ 50/60 Hz
LED: 7,5 W

UPOZORENJE:

- 1 - Ako je kabl ili žica oštećena, mora je zameniti proizvođač, ovlašćeni servis ili kvalifikovana osoba.
- 2 - Izvor svetlosti ove lampe nije zamenljiv: po isteku životnog veka mora se zameniti celo svetlo.
- 3 - Pre prvog priključenja proverite da li napon odgovara vašoj kućnoj mreži.
- 4 - Proizvođač ne odgovara za štetu nastalu nepravilnom upotrebom.
- 5 - Ne koristite stonu lampu na otvorenom.
- 6 - Ne potapajte uređaj u vodu. Ne koristite deterdžente ni abrazivna sredstva.

МК

Упатство / работна ламба

Моќ: 220–240 V ~ 50/60 Hz

LED: 7,5 W

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:

- 1 - Ако кабелот или жицата е оштетена, мора да биде заменета од производителот, овластен сервис или квалификувано лице.
- 2 - Изворот на светлина не е заменлив: по крајот на животниот век мора да се замени целото тело на ламбата.
- 3 - Пред првото приклучување проверете дали напонот одговара на домашната мрежа.
- 4 - Производителот не одговара за штети предизвикани од неправилна употреба.
- 5 - Не користете ја ламбата на отворено.
- 6 - Не потопувајте го уредот во вода. Не користете детергенти или абразивни средства.

BS

Uputstvo / stolna lampa

Napon: 220–240 V ~ 50/60 Hz

LED: 7,5 W

PAŽNJA:

- 1 - Ako je kabl ili provodnik svjetiljke oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač, ovlašteni servis ili kvalifikovana osoba kako bi se izbjegli bilo kakvi problemi.
- 2 - Izvor svjetlosti ove lampe nije zamjenjiv: kada izvor svjetlosti dođe do kraja svog vijeka trajanja, cijela svjetiljka mora biti zamijenjena.
- 3 - Prije prvog priključivanja uređaja, uvjerite se da napon naveden na tipskoj pločici odgovara naponu električne mreže u vašem domu.
- 4 - Proizvođač nije odgovoran za štetu na imovini i povrede osoba uzrokovane nepravilnim korištenjem uređaja.
- 5 - Nemojte koristiti stolnu lampu na otvorenom.
- 6 - Ne uranjajte uređaj u vodu. Nemojte koristiti deterdžente niti abrazivna sredstva za čišćenje.